

lished by the Council under the provisions of paragraph (4) of Article 40 should not be less, but might be higher, than the figures shown:

	with the participation of the U.S.S.R.	without the participation of the U.S.S.R.
Denmark.....	85	70
European Economic Community.....	90	80
Finland.....	90 ¹	30 ¹
India.....	70	70
Ireland.....	90	90
Japan.....	90	80
Norway.....	90	70
Pakistan.....	75	75
South Africa.....	70	70
Switzerland.....	87	80
United Kingdom....	90	80
Vatican City.....	100	100

¹ Provisional.

Article 8—Role of minimum prices

The price adjustments which are referred to in Articles 8 and 31 can only constitute temporary adjustments and are not intended to effect permanent changes in the basic schedule.

Article 10—Status of the E.E.C.

Concerning paragraph (2) of Article 10, the representative of the European Economic Community explained that notwithstanding the fact that the Community assumed no quantitative commitment under the provisions of Article 5, it nevertheless undertook, to the extent supplies were available for export, to conduct its export operations with equivalent effect in the circumstances of a maximum price declaration concerning E.E.C. wheat and would have full regard to the structure of its trade with the countries which are members of the Convention.

Article 24—Guidelines relating to concessional transactions

It was agreed that the Council at its meeting to review the question of commercial purchases should also decide on a definition of concessional transactions.

vet endeligt fastsat af rådet, i henhold til bestemmelserne i artikel 40, stk. (4), ikke skulle være lavere, men kunne være højere end de viste tal:

	med deltagelse af USSR	uden deltagelse af USSR
Danmark.....	85	70
Det europæiske økonomiske Fællesskab	90	80
Finland.....	90 ¹	30 ¹
Indien.....	70	70
Irland.....	90	90
Japan.....	90	80
Norge.....	90	70
Pakistan.....	75	75
Sydafrika.....	70	70
Schweiz.....	87	80
Storbritannien.....	90	80
Vatikanstaten.....	100	100

¹ Foreløbige.

Artikel 8 — Minimumsprisernes funktion

De i artikel 8 og 31 omtalte prisreguleringer kan kun udgøre midlertidige reguleringer og har ikke til formål at bevirke permanente forandringer i hovedlisten.

Artikel 10 — Det europæiske økonomiske Fællesskabs status

For så vidt angår artikel 10, stk. (2), forklarede repræsentanten for Det europæiske økonomiske Fællesskab, at til trods for, at fællesskabet ikke påtog sig nogen kvantitativ forpligtelse i henhold til bestemmelserne i artikel 5, ville fællesskabet dog forpligte sig til, i det omfang hvede er til rådighed for eksport, at gennemføre sin eksport med tilsvarende virkning under en maksimumsprisdeklaration vedrørende EEC-hvede og med fuld hensyntagen til strukturen af dets handel med de lande, der er medlemmer af konventionen.

Artikel 24 — Retningslinier i forbindelse med koncessionelle transaktioner

Det aftaltes, at rådet på sit møde vedrørende gennemgang af spørgsmålet om kommercielle køb også skulle træffe beslutning om en definition af koncessionelle transaktioner.